



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Réfection flanc gauche - Ursulines	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-182382/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE520-182382	<b>Date</b> 2018-02-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-018-17344	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-7-40267 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-03-14</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Piras, Gabriel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2870 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Bastion des Ursulines Fortifications de Québec Entre la Porte Kent et la Porte St-Louis Québec, QC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

TITLE : RESTORATION OF BASTION DES URSULINES LEFT FLANK  
FORTIFICATIONS OF QUEBEC, QUEBEC, QC  
AMENDMENT 001

Included in the present amendment :

- Questions and answers 1 to 8

---

## Questions and answers

### Question 1

Would it be possible to have a plan identifying areas that our surveyor would have to survey please. He has difficulty in delineating his work.

**Answer :** See specifications 01 11 00 paragraph 1.13.6, specifications 01 14 00 paragraph 1.5.21 and specifications 01 78 00 paragraph 1.3.5

### Question 2

References :

1 – Specifications' Section 01 29 00, item 1.4.2 last sentence, and item 1.4.17.

2 - Appendix 1 - Combined Price Form, Unit Price Table, Item 2 and Lump Sum, Item 17.

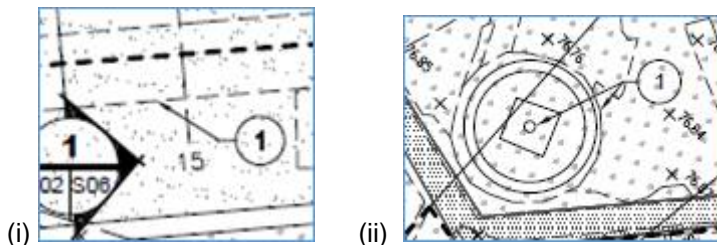
Unless I am mistaken, the supply of cord stones is in two separate items, as referenced. In which of these two items should these stones be included?

**Answer :** An addendum will be issued to correct the situation. The replacement of the belt course is a lump sum, line 17 of the slip.

### Question 3

Ref. : Sheet S02, legend no. 1 : "REMAINS TO RETAIN AND PROTECT, TYPICAL, UNDER RESTRICTIONS, SEE S01". We would like to know more about the restrictions mentioned in the note. Because, unless we are mistaken, we do not find these restrictions on Sheet S01.

Please note that Note no. 1 in this question refers to (i) the one indicated near section 1 / S02 / S06 on Sheet S02 and does not relate to (ii) the one that indicates the canon pivot base.



**Answer :** The note on page S01 shows a remain at the base of the scarp wall. On page S-01, this same remain is identified as note 11. In short, the restrictions of the note on page S02 are note 11 on page S01, which is to install a geotextile and a granular material as protection.

### Question 4

Ref. : Sheet S06, Typical Demolition Section 1 / S06 / S02, note no. 24 "REMAINS TO PROTECT, AND REPOINT SEE PLAN VIEW"

We would like more details on the extent of the remains masonry repointing work mentioned in the note.

**Answer :** The note 24 in demolition of the page S06 shows the same remain as the note 1 of the page S02. This remain will be repoint on all surfaces that will be exposed during excavation work.

**Question 5**

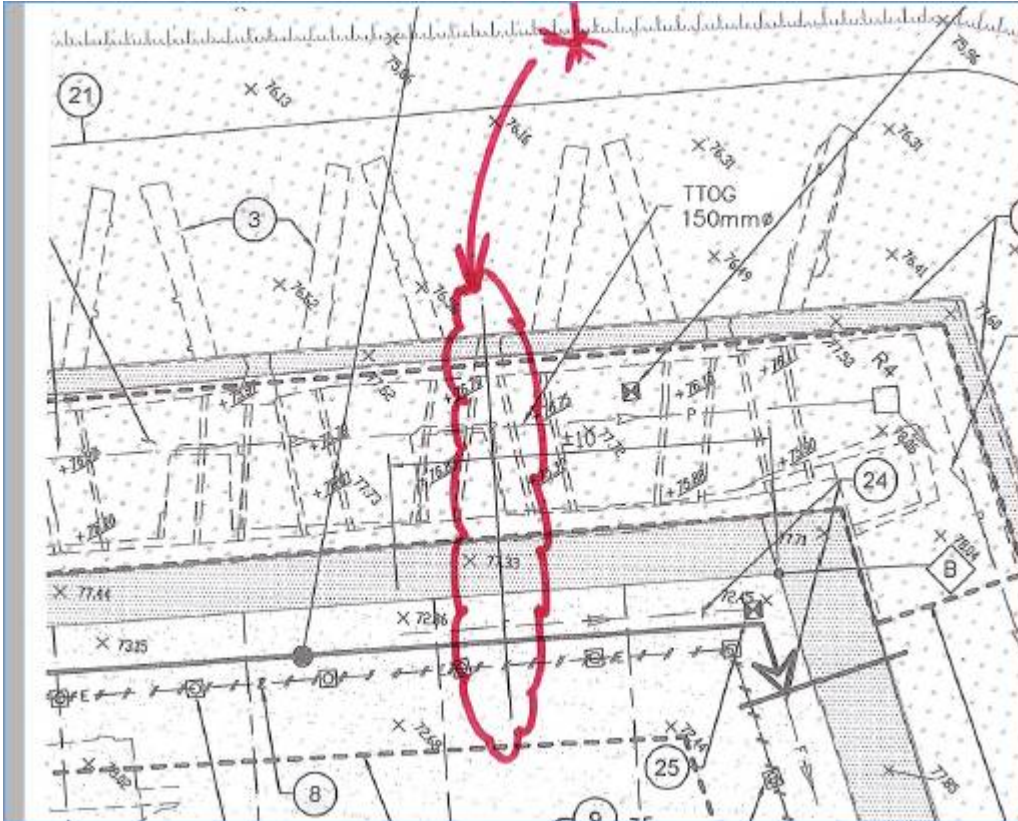
Ref. : Sheet S02, Legend no. 3 "CANON WALL BASE REMAINS, TYPICAL, SEE S09"

Unless we are mistaken, we believe that detail 4 on sheet S09 does not apply to the note referenced.

**Answer** : Indeed, the detail 4 of the page S09 does not apply for the remains of the note 3 of the page S02.

**Question 6**

Ref. : Sheet S02 – see sketch



We wonder if a section was not forgotten or unidentified, as shown on the sketch.

**Answer** : This line does not have to be considered, it is a printing problem.

**Question 7**

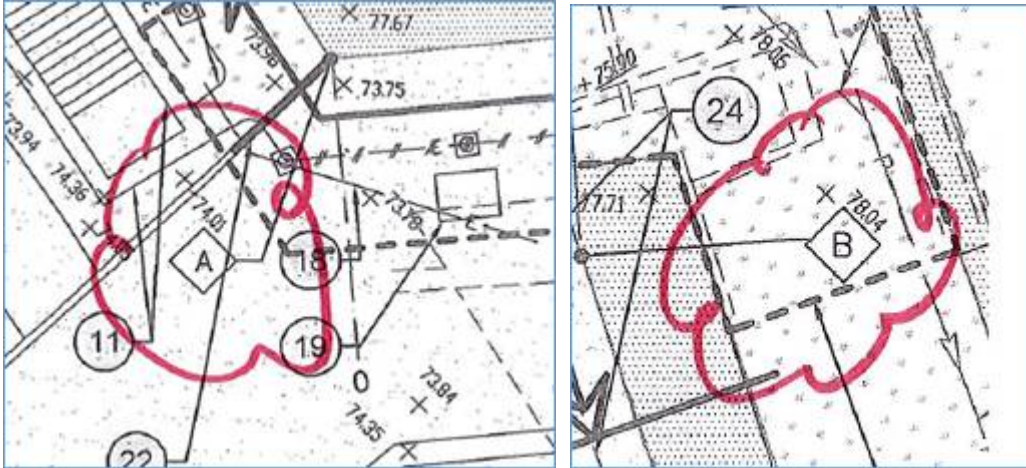
Ref. : Legend no. 24 / S02 - Legend no. 11 / S03 - Legend no. 25 / S02

In connection with the works cited in reference, should we plan to make a connection between the new drainage pipe and the existing one?

**Answer** : Do not plan a connection.

**Question 8**

Ref. : Sheet S03 – References « A » and « B »



Unless we are mistaken, we seek to find the meaning of the letters cited in reference. Please comment.

**Answer :** We do not see references A and B on page S03. However, on page S02, points A and B are shown at the corners of the wall and refer to the table of coordinates of page S02.

**\*\*\* All the other clauses and conditions remain unchanged \*\*\***